

GWk UbXcfZ!'9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'Hcd
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb']b'GWk UbXcfZ'

9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'Hcd'GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb']b'GWk UbXcfZ'
GWk UbXcfZ']gh'Y]bY'k i bXYfgW ÖbY'GhUXh']a' < YfnYb
6UmYfbg"9g']gh'Y]b' C fhž'Ub'XYa' 'a Ub'g]W'k c\`ZØ\`Yb'_Ubbž
i bX'Yg'[_]Vhj']Y'Y'GY\Ybgk ØfX][_Y]hYbž'X]Y'a Ub'YbhXYW_Yb
_Ubb"' ð'X]YgYa' '5fh]_Y'`k YfXYb'k]f'X]Y'Hcd
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb']b'GWk UbXcfZ] c fghY`Yb'i bX'Yf_`ÄfYbž
k Ufi a' g]Y'Y]bYb'6Ygi W'k Yfh'g]bX"'8]Y'6i f[_]GWk UbXcfZ
8]Y'6i f[_]GWk UbXcfZ']gh'Y]bY'XYf'VY_UbbhYghYb
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb']b'GWk UbXcfZ'G]Y']gh'Y]bY
a]hY'U'hYf']WY'6i f[_]ž'X]Y'Ui Z'Y]bYa' < Ø[Y`ØVYf'XYf'GhUXh
h\fcbh"'8]Y'6i f[_]k i fXY'a' %' "'Ű\`f\i bXYfh'YfVUi hi bX']gh
Y]bY'XYf'Ä'hYghYb'6i f[_]Yb']b'6UmYfb"<Yi hY']gh'X]Y'6i f[_]Y]b
A i gYi a ž/ Ua d^Y``]d/



9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'Hcd'GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb
]b'GWk UbXcfZ'

GWk UbXcfZ]ghY]bY'k i bXYfgW ÖbY'GhUXh]a' < YfnYb'6UmYfbg"9g
]ghY]b'c fhž'Ub'XYa' a Ub'g]W'k c\`ZØ\`Yb'_Ubbž'i bX'Yg'[]Vh'j]Y'Y
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYbž'X]Y'a Ub'YbhXYW_Yb'_Ubb"'#X]YgYa'5fh]_Y'
k YfXYb'k]f'X]Y'Hcd'GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb']b'GWk UbXcfZ
j c fghY''Yb'i bX'Yf_`ÀfYbž'k Ufi a' g]Y'Y]bYb'6Ygi W'k Yfh'g]bX"

8]Y'6i f['GWk UbXcfZ

8]Y'6i f['GWk UbXcfZ]ghY]bY'XYf'VY_UbbhYghYb
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb']b'GWk UbXcfZ'G]Y'ghY]bY'a]hY'U'hYf']WY
6i f[ž'X]Y'Ui Z'Y]bYa' < Ø[Y''ØVYf'XYf'GhUXh'h\fc b h"8]Y'6i f['k i fXY
]a'%' "'\f\i bXYfh'YfVUi hi bX']ghY]bY'XYf'À'hYghYb'6i f[Yb']b
6UmYfb"'<Yi hY']gh'X]Y'6i f['Y]b'A i gYi a ž]b'XYa' a Ub'j]Y'Y
]bhYfYggUbhY'5i gghY''i b[Yb'ØVYf'X]Y'; YgW]W'hY'i bX'?i 'hi f'XYf
FY[]cb'gY\Yb'_Ubb"'9g'[]Vh'Ui W'Y]bYb'5i gg]W'hgi fa ž'j cb'XYa
Ui g'a Ub'Y]bYb'UhYa VYfUi VYbXYb'6']W'_Ui Z'X]Y'GhUXh'i bX'X]Y
i a'`Y[YbXY'@UbXgW UZh[Yb]Y»Yb'_Ubb"

8 Yf'A Uf_hd`Uhn

8 Yf'A Uf_hd`Uhn]ghY]b'k Y]hYfYg'<][\`][\h']b'GWk UbXcfZ'9f']gh
XYf'À'hYghY'A Uf_hd`Uhn]b'6UmYfb'i bX''Y[h]a' < YfnYb'XYf'GhUXh"
8 Yf'D`Uhn]gh'j c''Yf'\]ghcf]gWYf'; YVÀi XY'i bX'dfÀW h][Yf
: UggUXYbž'X]Y'Y]bYb'9]bV']W'_]b'X]Y'; YgW]W'hY'XYf'GhUXh'[YVYb"
>XYb'A]h'k cW'Z]bXYh'\]Yf'XYf'hfUX]h]cbY''Y'K cWYba Uf_highUhnž
Ui Z'XYa' a Ub'Zf]gWY'@YVYbga]hY'ž'?i bgh\UbXk Yf'_i bX
fY[]cbU'Y'GdYn]U']hÀhYb'_Ui ZYb'_Ubb"

8 Yf'GW `c ggd Uf_

8 Yf'GW `c ggd Uf_]ghY]b'k Y]hYfYg'VY']YVhYg'5i gZi [gn]Y''b
GWk UbXcfZ'8 Yf'DUf_]ghY]b'k i bXYfgW ÖbYf'c fhž'Ub'XYa' a Ub
g]W'YbhgdUbbYb'i bX'X]Y'BUhi f'[Yb]Y»Yb'_Ubb"'9g'[]Vh'j]Y'Y
GdUn]Yfk Y[Yž'X]Y'Xi fW'XYb'DUf'_ZØ\fyb'i bX'X]Y'a Ub'Yf'_i bXYb
_Ubb"'9g'[]Vh'Ui W'Y]bYb'GYŽ'Ub'XYa' a Ub'YbhgdUbbYb'i bX'X]Y
5i gg]W'h'i[Yb]Y»Yb'_Ubb"'8 Yf'DUf_]gh'Ui W'Y]b'VY']YVhYg
5i gZi [gn]Y''ZØf': Ua]]Ybž'XU'Yg'j]Y'Y'Gd]Y'd`ÀhY'i bX'UbXYfY

5 hhfU_h]cbYb' []Vh"

8 Yf' GhUXhd Uf_

8 Yf' GhUXhd Uf_]gh'Y]b'k Y]hYfYg'VY'YVhYg'5i gZi [gn]Y''b
GWk UbXcfZ'8 Yf'DUf_]gh'Y]b'k i bXYfgW ÖbYf' Cfhž'Ub'XYa' 'a Ub
g]W'YbhgdUbbYb'i bX'X]Y'BUhi f'[Yb]Y» Yb'_Ubb" '9g'[]Vh]]Y'Y
GdUn]Yfk Y[Yž'X]Y'Xi fW'XYb'DUf_'ZØ\fyb'i bX'X]Y'a Ub'Yf_i bXYb
_Ubb" '9g'[]Vh'Ui W'Y]bYb'GYŽ'Ub'XYa' 'a Ub'YbhgdUbbYb'i bX'X]Y
5i gg]W'h[Yb]Y» Yb'_Ubb"8 Yf'DUf_]gh'Ui W'Y]b'VY'YVhYg
5i gZi [gn]Y'ZØf': Ua]Ybž'XU'Yg'j]Y'Y'Gd]Y'd'ÀhnY'i bX'UbXYfY
5 hhfU_h]cbYb' []Vh"

8 Ug'GW`cgg'i bX'XYf'GW`cgg[UfhYb

8 Ug'GW`cgg'i bX'XYf'GW`cgg[UfhYb'g]bX'nk Y]'k Y]hYfY
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb']b'GWk UbXcfZ'8 Ug'GW`cgg']gh'Y]b
dfÅW'h][Yg'; YVÀi XYž'XUg'ja' '%, " 'š\ f\ i bXYfh'YfVUi h'k i fXY"
< Yi hY']gh'Yg'Y]b' A i gYi a ž']b'XYa' 'a Ub'j]Y'Y']bhYfYggUbhY
5i gghY''i b[Yb'ØVYf'X]Y'; YgW]W'hY'i bX'?'i 'hi f'XYf'F Y []cb'gY\Yb
_Ubb" '8 Yf'GW`cgg[UfhYb']gh'Y]b'k Y]hYfYf' Cfhž'Ub'XYa' 'a Ub'g]W
YbhgdUbbYb'i bX'X]Y'BUhi f'[Yb]Y» Yb'_Ubb" '9g'[]Vh]]Y'Y
GdUn]Yfk Y[Yž'X]Y'Xi fW'XYb'; UfhYb'ZØ\fyb'i bX'X]Y'a Ub
Yf_i bXYb'_Ubb"

8]Y' ?]fW Yb

GWk UbXcfZ'\Uh]]Y'Y'gW ÖbY' ?]fW Ybž'X]Y'a Ub'VYgi W'Yb'_Ubb"
8]Y'VY_UbbhYghY' ?]fW Y']gh'X]Y'Gh" 'š\ UbbYg_]fW Yž'X]Y'ja' '%("
š\ f\ i bXYfh'YfVUi h'k i fXY" 'G]Y']gh'Y]b'k i bXYfgW ÖbYg'; YVÀi XYž'
XUg'j c`Yf'?'i bghk Yf_Y'i bX'\]ghc f]gW Yf'8 YhU]g']gh" '9g'[]Vh'Ui W
j]Y'Y'UbXYfY' ?]fW Yb']b'XYf' GhUXhž'X]Y'a Ub'VYgi W'Yb'_Ubbž'i a
X]Y'; YgW]W'hY'i bX'?'i 'hi f'XYf' GhUXh_YbbYbni `YfbYb"

: Un]h

GWk UbXcfZ']gh'Y]bY'k i bXYfgW ÖbY' GhUXh'ja' '< YfnYb'6UmYfbgž'X]Y

j]Y`Y`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb`ni `V]YhYb`\Uh"J cb`XYf`6i f[
GWk UbXcfZV]g`\]b`ni `XYb`?]fWYb`[]Vh`Yg`j]Y`Y`]bhYfYggUbhY
CfhYž`X]Y`a Ub`VYgi WYb`_Ubb"9g`[]Vh`Ui W`j]Y`Y`DUf_g`i bX
; fØbZÅWYbž`Ub`XYbYb`a Ub`X]Y`BUhi f`[Yb]Y»Yb`_Ubb"K Ybb`G]Y
U`gc`bUW`Y]bYa`Cfh`gi WYbž`Ub`XYa`G]Y`Y]b`dUUf`HU[Y
j YfVf]b[Yb`_ÖbbYbž`]ghGWk UbXcfZY]bY`[fc»Ufh][Y`K U\`"

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY